

ВИБРАНІ ТВОРИ АНГЛІЙСЬКИХ ТА АМЕРИКАНСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ

*Методична і філологічна обробка тексту,
комплекс вправ, тестів і завдань,
довідкові матеріали і коментар
Доценко І. В.*

ВИДАННЯ ДРУГЕ

Вінниця
Нова Книга
2017

УДК 81.111(07)
ББК 81.432.1-922-3
Д71

*Рекомендовано Міністерством освіти і науки України
як навчальний посібник (лист № 14/18.2-1880 від 02.08.04)*

Рецензенти:

Горть Є. І., кандидат філологічних наук;
Лісінська Т. Ю., кандидат педагогічних наук;
Петрова Т. М., кандидат педагогічних наук.

Доценко І. В.
Д71 Вибрані твори англійських та американських письменників :
навчальний посібник / за ред. Доценко І. В. – Вид. 2. – Вінниця :
Нова Книга, 2017. – 184 с.
ISBN 978-966-382-648-6

Посібник знайомить з творами відомих англійських та американських письменників: В. Ірвінга, В. Саройяна, А. Кроніна, О. Генрі, Е. По, К. Менсфілд, Р. Дала, С. Моема та С. Лікока. Оповідання адаптовані автором, супроводжуються лінгвістичними та стилістичними коментарями. Це робить збірку особливо цінною в інтелектуальному плані.

Головною перевагою даної збірки є той факт, що книжкова, архаїчна лексика, діалекти та сленг адаптовані до вимог сучасної літературної мови; це допоможе читачеві не тільки вдосконалити свою англійську мову, але й відшукати шлях до скарбниці англійської та американської культури, що закладений у самих творах.

УДК 81.111(07)
ББК 81.432.1-922-3

ISBN 978-966-382-648-6

© Доценко І. В., 2004
© Доценко І. В., 2017
© Нова Книга, 2017

CONTENTS

THE READING PUBLIC.....	4
THE ADVENTURES OF MY AUNT	15
THE FAILURE OF FRIENDS	28
NO STORY	45
THE EXPLOSION.....	61
ANDREW MANSON.....	80
POISON	97
A CUP OF TEA.....	121
THE TELL – TALE HEART	142
THE CREATIVE IMPULSE	157

Навчальне видання

Доценко Ірина Василівна

Вибрані твори англійських та американських письменників

Навчальний посібник (англійською мовою)

Редактор: *С. І. Мазур*
Технічний редактор: *Ж. С. Швець*
Комп'ютерна верстка: *Г. А. Пешков*

Підписано до друку 26.05.17. Формат 60×84/16. Папір офсетний.
Гарнітура Times New Roman. Друк офсетний.
Ум. друк. арк. 10,73. Зам. № 914.

ПП “Нова Книга”
21029, м. Вінниця, вул. М. Ващука (Квятека), 20
Свідоцтво про внесення суб’єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників
і розповсюджувачів видавничої продукції
ДК № 2646 від 11.10.2006 р.
Тел. (0432) 56-01-87, 56-01-89. Факс 56-01-88
E-mail: info@novaknyha.com.ua
www.novaknyha.com.ua